

99046031060000, 99046031060000

Interpreter: Sworn translator, Translator: Authorization

Heruntergeladen am 30.05.2025

<https://fimportal.de/xzufi-services/9063549/L100012>

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99046031060000, 99046031060000
Leistungsbezeichnung I	Interpreter: Sworn translator, Translator: Authorization
Leistungsbezeichnung II	
Typisierung	4 - Land: Regelung
Quellredaktion	Schleswig-Holstein
Freigabestatus Katalog	unbestimmter Freigabestatus
Freigabestatus Bibliothek	unbestimmter Freigabestatus
Begriffe im Kontext	
Leistungstyp	Leistungsobjekt mit Verrichtung
Leistungsgruppierung	Gerichtliche Leistungen (046)
Verrichtungskennung	Eintragung (060)
SDG-Informationsbereich	Eintragung, Änderung der Rechtsform oder Schließung eines Unternehmens (Registrierungsverfahren und Rechtsformen für geschäftliche Tätigkeiten)
Lagen Portalverbund	Anmeldepflichten (2010100), Eintragung in Register (2020100)

Modul	Sachverhalt
Einheitlicher Ansprechpartner	Nein
Fachlich freigegeben am	
Fachlich freigegeben durch	
Handlungsgrundlage	Law on Interpreters and Translators in the Judiciary (Justizdolmetschergesetz - JustizDolmG). https://www.gesetze-rechtsprechung.sh.juris.de/jportal/?quelle=jlink&query=JDolmG+SH&psml=bsshoprod.psml&max=true&aiz=true https://www.gesetze-rechtsprechung.sh.juris.de/jportal/?quelle=jlink&query=JDolmG+SH&psml=bsshoprod.psml&max=true&aiz=true
Teaser	Information on the swearing-in of interpreters and authorization of translators.
Volltext	Interpreters are generally sworn and translators are authorized for oral and written language translation for judicial and prosecutorial purposes. The sworn interpreters and authorized translators are then recorded in the interpreter and translator database. https://www.justiz-dolmetscher.de/ https://www.justiz-dolmetscher.de/
Erforderliche Unterlagen	The following must always be submitted: • Application, • official certificate of good conduct, • signed curriculum vitae, • proof of income, • signed declaration regarding penalties, • certificates from the enforcement court, • Declaration of short-term availability, • Proof of state-recognized translator and/or interpreter examination or comparable aptitude, • Proof of sound knowledge of the German legal language. Current information can be found on the website of the Schleswig-Holstein Higher Regional Court (OLG SH).

Modul	Sachverhalt
	https://www.schleswig-holstein.de/DE/Justiz/OLG/olg_node.html https://www.schleswig-holstein.de/DE/Justiz/OLG/olg_node.html
Voraussetzungen	
Kosten	Information on possible fees can be obtained from the OLG.
Verfahrensablauf	
Bearbeitungsdauer	
Frist	
weiterführende Informationen	
Hinweise	
Rechtsbehelf	
Kurztext	
Ansprechpunkt	To the President of the Higher Regional Court of Schleswig-Holstein (OLG).
Zuständige Stelle	
Formulare	No official forms are provided for the application.
Ursprungsportal	Dolmetscherin / Dolmetscher: Beeidigung, Übersetzerin / Übersetzer: Ermächtigung, Interpreter: Sworn translator, Translator: Authorization